

Германский институт
экономических исследований
DIW Berlin

Центр социальных и
экономических исследований
СОЦЭКОНИК

Центр социальных и
экономических исследований
CASE-Кыргызстан

Панельное обследование домашних хозяйств
ЖИЗНЬ В КЫРГЫЗСТАНЕ В 2012 ГОДУ

Исследовательский проект "Экономическое преобразование, поведение и уровень жизни домашних хозяйств
в Центральной Азии на примере Кыргызстана"

Вопросник домохозяйства

КОНТРОЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ДОМОХОЗЯЙСТВЕ

Код домохозяйства в 2010 г.	<input type="text"/>	ФИО главы домохозяйства	<input type="text"/>
Код домохозяйства в 2011 г.	<input type="text"/>	Индивидуальный код главы домохозяйства (из осн.списка)	<input type="text"/>
Код домохозяйства в 2012 г.	<input type="text"/>	Код интервьюера	<input type="text"/>
		Код супервайзера	<input type="text"/>

РЕСПОНДЕНТ

ФИО и код основн.респондента	<input type="text"/>	ФИО и код 2-го респондента	<input type="text"/>
(наиболее информированный член д/х)	(инд.код)	(если 2-й член д/х также предоставил информацию)	(инд.код)

РЕЗУЛЬТАТЫ ОБСЛЕДОВАНИЯ

Визит №	Дата визита	Время		Присутствие других членов ДХ	Оценка качества информации	Комментарии
		Начало	Завершение			
	(ДД.ММ)	(ЧЧ:ММ)	(ЧЧ:ММ)	1 Да	1 Достоверные	(Если информация ненадежная, укажите причину)
				2 Нет	2 Ненадежные	
1						
2						
3						

☐ Вопросник для домохозяйства полностью завершен

☐ Вопросник для домохозяйства завершен частично

Для служебных целей:

Число взрослых членов домохозяйства

Язык вопросника Русский

Причины неполных ответов

<input type="checkbox"/>	Отказ отвечать на некот.вопросы
<input type="checkbox"/>	Не готов(а) к длительному интервью
<input type="checkbox"/>	Прочие причины, укажите <input type="text"/>

Какие модули?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

СОДЕРЖАНИЕ ВОПРОСНИКА ДЛЯ ДОМОХОЗЯЙСТВА

1. ОСНОВНОЙ СПИСОК ЧЛЕНОВ ДОМОХОЗЯЙСТВА

- 1.А. СОСТАВ ДОМОХОЗЯЙСТВА
- 1.В. ОБРАЗОВАНИЕ ДЕТЕЙ
- 1.С. ЗДОРОВЬЕ ДЕТЕЙ

2. ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ И АКТИВЫ

- 2.А. ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ
- 2.В. АКТИВЫ ДОМОХОЗЯЙСТВА
- 2.С. ЗЕМЛЯ

3. РЫНОК СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

- 3.А. ТОРГОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ
- 3.В. ТРЕБОВАНИЯ К КАЧЕСТВУ ПРОДУКЦИИ

4. ПОТРЕБЛЕНИЕ И РАСХОДЫ

- 4.А. ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ РАСХОДЫ
- 4.В. НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ РАСХОДЫ
- 4.С. РАСХОДЫ НА ОБЫЧАИ И ТРАДИЦИИ

5. ИСТОЧНИКИ ДОХОДОВ

6. МИГРАЦИЯ

- 6.А. ТЕКУЩАЯ ТРУДОВАЯ МИГРАЦИЯ
- 6.В. ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

7. ШОКИ

1. ОСНОВНОЙ СПИСОК ЧЛЕНОВ ДОМОХОЗЯЙСТВА

1.A. СОСТАВ ДОМОХОЗЯЙСТВА

Я хочу начать с вопроса о членах Вашего домохозяйства. Д/х состоит в большинстве случаев из членов семьи, но также может включать не членов семьи, которые проживают в Вашем жилище и делят обязанности по ведению хозяйства.

H101		H102	H103	H104		H105		H107			H108		H109	H110			
Пожалуйста приведите список всех людей, членов семьи и не-членов семьи, которые делят общие обязанности по ведению домашнего хозяйства. (т.е. пользуются или делают вклад в общий семейный бюджет).		Пол	Месяц и год рождения	Отношение к главе домохозяйства		Национальность		На каких языках [ИМЯ] может читать, писать и говорить? (до 3 языков)			Семейное положение (с 15 лет)		Проживал ли [ИМЯ] в домохоз-ве на послед.неделе?	Если "Нет" на вопрос H109: По какой причине?			
К О Д	Включите также людей, кто находится в отъезде, но которые считались бы членами домохозяйства, если бы были дома.	Муж	1	ММ.ГГГГ	Глава	1	Кыргызы	1	Кыргызский	1	Женат/замужем	1	Да	1	Работа	1	
		Жен	2		Супруг(а)	2	Узбеки	2	Узбекский	2	Разведен(а)	2	Нет, в др. месте в КР	2	Командировка	2	
					Сын / дочь	3	Русские	3	Русский	3	Совместн. проживание	3	Нет, за границей	3	Обучение	3	
					Зять / невестка	4	Дунгане	4	Английский	4	Живут раздельно	4			Отпуск	4	
					Сын/ дочь супруга	5	Уйгуры	5	Турецкий	5	Вдовец/вдова	5			В гостях	5	
					Отец / мать	6	Таджики	6	Немецкий	6	Холост/незамужем	6			В больнице	6	
					Тесть / свекровь	7	Казахи	7	Китайский	7	Прочий	7			Насилие / небезопасность	7	
					Сестра / брат	8	Прочие	8	Прочие языки	8					Прочее	8	
					Внук / внучка	9											
					Дядя / тетя	10											
					Племянник(ца)	11											
					Проч.родственники	12											
		Фамилия и имя					Прочие	13			Язык1	Язык2	Язык3				
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	

1.В. ОБРАЗОВАНИЕ ДЕТЕЙ

Я хотел был перейти к вопросам об образовании детей в Вашем домашнем хозяйстве в возрасте 0-17 лет

	H111	H112	H113	H114	H115	H116	H117	H118
	Дети 0-5 лет	Относится к обучению детей в возрасте 6-17 лет						
	Кто обычно присматривает за [ИМЯ] в дневное время? Если все дети 0-5 лет, переход в РАЗДЕЛ 1.С	Учится ли [ИМЯ] сейчас в образоват. учреждении ?	Почему [ИМЯ] не учится в настоящее время? Укажите основную причину (только один ответ)	На какой уровень [ИМЯ] зачислен(а) в текущем учебном году (2012-2013)?	В каком классе (курсе) [ИМЯ] учится в текущем учебном году (2012-2013)?	Посещает ли [ИМЯ] в данный момент учебное заведение (не считая каникул)?	Сколько недель [ИМЯ] пропустил(а) занятия за прошедший учебный год, не считая каникул и закрытия школы?	Какова основная причина пропуска занятий? (только один ответ)
К О Д	Мать 1	Да 1	Слишком большие расходы 1	Общеобразовательная школа 1				Слишком большие расходы 1
	Отец 2	Нет 2	Учебное завед.находится далеко 2	Проф.-техническое уч.завед. 2				Учебное заведение далеко 2
	Оба родителя 3	Если: Да -> H114 Нет -> H113	Болезнь 3	Среднее специальное уч.завед. 3				Болезнь 3
	Братья и сестры 4		Нет желаний учиться 4	ВУЗ (бакалавриат/магистратура) 4				Не нравится учиться 4
	Другие члены д/х 5		Работает для поддержки семьи 5					Работает для поддержки семьи 5
	Проч.родствен-ки 6		Конфликт с учителями/учениками 6					Конфликт с учителями/учениками 6
	Друзья 7		Пойдет в школу через 1-2 года 7					Политические беспорядки 7
	Детский сад 8		Завершил(а) учебу 8					Сельскохозяйственные работы 8
	Няня 9		Политические беспорядки 9					Прочие причины 9
	Прочие 10		Прочие причины 10					
		--> переход на вопрос H121						
					Недели			
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								

Интервьюеру: Вносите информацию о детях в тех же строках, что и в списке членов домохозяйства. Убедитесь, что все дети в возрасте 0-17 лет внесены в эту форму.

Продолжение на след.странице

1.В: ОБРАЗОВАНИЕ ДЕТЕЙ (продолжение)

	H119	H120	H121				H122	H123	H124	H125	H125a		
Вопросы H119-H126 относятся к обучению детей в возрасте 6-17 лет за предыдущий учебный год (сен.2011 - июн.2012)													
К О Д	Закрывалось ли учебное заведение, где учится [ИМЯ] за последний учебный год (искл. каникулы)?	Какова основная причина длительного закрытия учебного заведения, где учится [ИМЯ], во время последнего учебного года?	Сколько Ваше д/х потратило на образование детей в сумме за прошедший учебный год (2011-12): (если дети не учились, напишите нули)				Сколько часов в день обычно [ИМЯ] тратил(а) на выполнение домашних заданий в предыдущем учебном году?	Сколько часов в день обычно [ИМЯ] тратил(а) на помощь по дому, домашнем бизнесе или ферме во время предыдущего учебного года?	Если это имело место, сколько часов в день [ИМЯ] работал(а) за оплату за пределами д/х в предыдущем учебном году?	Сколько часов в неделю обычно [ИМЯ] пользовался компьютером для целей учебы в последнем учебном году?	Сколько предметных учителей не хватало в школе [ИМЕНИ] в последний учебный год?		
	Да	1	Погодные условия	1	(1) Школьные сборы и плата за обучение	(2) Школьная форма / принадлежности (учебники, ручки, тетради)	(3) Неофици. платежи (ремонт здания, школьные торжества и т.д.)	(4)=(1+2+3) Все школьные расходы взятые вместе	Если это не имело место, напишите ноль				
	Нет	2	Политические беспорядки	2									
			Массовая болезнь	3									
			Проблемы со зданием (электр-во, отопление)	4									
			Прочие	5									
	Если Нет->	H121		Сом	Сом	Сом	Сом	Часов в день	Часов в день	Часов в день		Часов в неделю	Число учителей
01													
02													
03													
04													
05													
06													
07													
08													
09													
10													
11													
12													
13													
14													
15													

Интервьюеру: Вносите информацию о детях в тех же строках, что и в списке членов домохозяйства. Убедитесь, что все дети в возрасте 0-17 лет внесены в эту форму.

1.С. ЗДОРОВЬЕ ДЕТЕЙ

Для детей от 0 до 12 лет : Сейчас я хотел(а) бы измерить вес, рост и окружность предплечья детей до 12 лет, а также спросить об их вакцинации.

Для детей от 0 до 17 лет : Я хотел(а) бы узнать о посещениях врача и госпитализации в больнице в течение последних 12 месяцев для всех детей в возрасте 0-17 лет.

К О Д	Относится к детям от 0 по 12 лет								Все дети от 0 по 17 лет				
	H128	H129	H130	H131	H132	H133	H134	H135	H136	H137	H127	H138	H139
	Сколько [ИМЯ] весит (в легкой одежде и без обуви)?	Какой у него/нее рост в сантиметрах (без обуви)?	Какой у него/нее размер окружности предплечья левой руки?	У Вас есть медицинская карточка, в которой записаны все его/ее вакцинации?	Делали ему/ей когда-либо любую вакцинацию против заболеваний,inkl. Нац. кампанию по иммунизации?	Делали ему/ей когда-нибудь вакцинацию против туберкулеза, после которой на предплечье остается небольшой шрам?	Делали ему/ей вакцину от полиомелита, т.е. розовые или белые капли в рот?	В течение последних 6 месяцев давали ему/ей дозу витамина А?	Сколько раз он/она посещал(а) врача по поводу болезни/инфекции в течение послед. 12 месяцев?	Сколько суток он/она провела в больнице по поводу болезни или инфекции за послед. 12 месяцев?	Место рождения [ИМЯ] (коды областей внизу)	Если мать [ИМЯ] является членом д/х, укажите код матери из основного списка	Если отец [ИМЯ] является членом д/х, укажите код отца из основного списка
кг	см	см	Да 1 Нет 2	Да 1 Нет 2	Да 1 Нет 2	Да 1 Нет 2	Да 1 Нет 2	послед. 12 месяцев?	послед. 12 месяцев?				
01													
02	---												
03	---												
04	---												
05	---												
06	---												
07	---												
08	---												
09	---												
10	---												
11	---												
12	---												
13	---												
14	---												
15	---												

Интервьюеру: Внесите информацию о детях в тех же строках, что и в списке членов домохозяйства. Убедитесь, что все дети в возрасте 0-17 лет внесены в эту форму.

Таблица 1: Коды областей

Иссык-Кульская область	2	Таласская область	7
Джалал-Абадская область	3	Чуйская область	8
Нарынская область	4	г.Бишкек (Фрунзе)	11
Баткенская область	5	г.Ош	21
Ошская область	6	За пределами Кыргызстана	66

2. ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ И АКТИВЫ

2.А. ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ

Теперь я хотел бы спросить Вас о жилищных условиях домашнего хозяйства

H201	Укажите тип Вашего жилища?	Отдельная квартира		1
		Отдельный дом / часть дома		2
		Временное жилье (палатка, сборный домик)		3
		Дом барачного типа		4
		Прочее		5
H202	На каких основаниях и когда Вы заселились в это жилье?	Год		
		Купили		1
		Построили		2
		Произвели обмен		3
		Получили в наследство		4
		Получили по ордеру/приватизировали		5
	Аренда		6	
H203	Сколько жилых комнат имеется в жилище?	_____ комнат		
H204	Каков основной источник питьевой воды в Вашем домохозяйстве?	Центральное водоснабжение		1
		Вода проведена в жилище		2
		Общественная колонка		3
		Артезиан или колодец		4
		Плотина, река, озеро, пруд, арык		5
		Прочие		6
H205	Каков основной источник отопления?	Центральное отопление		1
		Электрическое отопление		2
		Печка		3
		Электрический обогреватель		4
		Газовое отопление		5
		Отсутствует		6
		Прочие		7
H205a	Как часто отключали подачу электричества в Ваше жилище за последние 12 месяцев?	Никогда		1
		Несколько раз в год		2
		Раз в месяц		3
		Раз в неделю		4
		Несколько раз в неделю		5
		Каждый день		6
		Нет электричества вообще		7
H206	Что в основном используется для приготовления пищи?	Тандыр/печка		1
		Газовая плита на центр.природном газе		2
		Газовая плитка с баллонами		3
		Напольная плитка		4
		Маленькая электрическая плитка		5
		Прочие		6
H207	Из какого материала сделан пол Вашего жилища?	Бетонный		1
		Кафель		2
		Глиняный		3
		Деревянный		4
		Прочий материал		5
H208	Из какого материала сделаны стены Вашего жилища?	Саман/глина		1
		Обожженный кирпич		2
		Камень		3
		Бетонные блоки		4
		Дерево		5
		Прочий		6
H209	Каков основной материал крыши Вашего жилища?	Металлические щиты		1
		Черепица		2
		Шифер		3
		Дерево		4
		Прочие		5
H212	Укажите дистанцию в метрах между Вашим жильем и ...?	1	Основной транспортной дорогой	_____ метров
		2	Сельскохозяйственным базаром	_____ метров
		3	Органами местной администрации	_____ метров
		4	Средней школой	_____ метров
		5	Больницей	_____ метров

2.В. АКТИВЫ ДОМОХОЗЯЙСТВА

Сейчас я хотел бы спросить об активах, которыми владеет Ваше домохозяйство, включая жилье, транспорт, бытовую технику и живность.

№	Тип актива (укажите только те активы, которые в рабочем состоянии или требуют небольшого ремонта)	H213	H214	H215		
		Владение	Количество	Если бы Вы продавали сегодня это имущество или скот, за какую цену Вы смогли бы продать каждую в среднем?		
		1 Да 2 Нет		Если Да, то сколько?	Сумма	За единицу
Имущество / Транспорт						
1	Основное жилье				1	
2	Дополнительный дом/квартира				1	
3	Гараж				1	
4	Велосипед					
5	Мотоцикл, мотороллер, мопед				1	
6	Легковой автомобиль, микроавтобус				1	
7	Трактор, грузовик, другая с/х техника				1	
Бытовая техника и мебель						
8	Холодильник					
9	Газовая плита					
10	Электрическая плита					
11	Микроволновая печь					
12	Кондиционер					
13	Швейная машина					
14	Стиральная машина простая					
15	Стиральная машина автомат					
16	Пылесос					
17	Диван					
18	Гардероб, платяной шкаф					
19	Кровать					
20	Кухонный гарнитур					
Электроника						
21	Радио/кассетный проигрыватель					
22	Музыкальный центр					
23	Телевизор					
24	Видео/DVD проигрыватель					
25	Видео камера					
26	Фотокамера					
27	Цифровая фото камера					
28	Персональный компьютер или ноутбук					
29	Спутниковая тарелка					
Средства связи						
30	Мобильный телефон					
31	Домашний телефон					
32	Выход на интернет					
Домашний скот						
33	Крупный рогатый скот, вкл.молодняк				1	
34	Овцы и козы, вкл.молодняк				1	
35	Лошади				1	
36	Ослы				1	
37	Свиньи				1	
38	Кролики				1	
39	Куры и прочая птица				1	
40	Пчелы (кол-во ульев)				1	

2.С. ЗЕМЛЯ

Сейчас, я хотел бы спросить об участках земли, которыми владеет Ваше домохозяйство. Я не интересуюсь землей, которую Вы, например, арендуете.

H216	Владеет ли Ваше д/х каким-либо участком земли?	Да 1 Нет 2	Если Нет -->> переход на Модуль 3.		
H217	Сколькими участками земли владеет Ваше домохозяйство? (включите приусадебный участок, если оно обрабатывается для с/х нужд)		_____		
Интервьюеру: Если домохозяйство владеет более, чем 3 участками, попросите указать 3 наибольших по площади.					
			Участок 1	Участок 2	Участок 3
H219	Кто в основном пользуется этим участком?	Обрабатывается самим домохозяйством 1			
		Передано в аренду физич.лицам 2			
		Передано в аренду кооперативам 3			
		Передано без арендной платы 4			
		Не используется 5			
H220	Укажите площадь участка (с учетом построек)? (Пожалуйста укажите либо в сотках либо в гектарах)		_____ сотка _____ га	_____ сотка _____ га	_____ сотка _____ га
H221	Как далеко находится этот участок от Вашего жилища (в метрах)? Если это приусадебный участок, пишите ноль.		_____ м	_____ м	_____ м
H222	Являетесь ли Вы или другой член д/х юридическим владельцем этого участка? Если да, то какой документ у Вас есть?	Да, документ о владении (красная книга) 1			
		Да, решение от местной администрации 2			
		Да, другой документ 3			
		Нет 4			
H223	Как Вы получили этот участок?	Купили 1			
		Произвели обмен 2			
		Получили в наследство 3			
		Получили в подарок 4			
		Получили при распредел.земель 5			
		Участок всегда принадлежал нам 6			
H225	Является ли участок орошаемым (поливаете ли Вы участок)?	Да 1			
		Нет 2			
H226	Как Вы оцениваете качество земли этого участка для сельскохозяйственных целей?	Плохое 1			
		Ниже среднего 2			
		Среднее 3			
		Выше среднего 4			
		Отличное 5			
Интервьюер: Задавать последующие вопросы только в случае, если в H219 отмечен ответ 1					
H224	Как Вы используете этот участок в основном?	Выращивание продуктов для собств.потребления 1			
		Выращивание продуктов для продажи 2			
		Выращивание кормов для скота 3			
		Для выпаса скота 4			
		Под будущее строительство 5			
		Не применимо 90			
H227	Вносили ли Вы удобрения в этот участок за посл.12 месяцев?	Да 1			
		Нет 2			
H228	Использовали ли Вы механизир. технику при обработке участка за последние 12 месяцев?	Да 1			
		Нет 2			
H229	Обменивалось ли Ваше домохозяйство удобрениями, семенами или техникой с другими домохозяйствами за последние 12 месяцев?	Да 1			
		Нет 2			

3. РЫНОК СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

N301	Работает ли кто-либо из Вашего домохозяйства в сельском хозяйстве? (вкл. самозанятость, дополнительную работу)		Да 1	--> переход в Модуль 4
			Нет 2	
N302a	Индивид.номер члена д/х, наиболее занятого в сельском хозяйстве (кто получает наибольший доход или проводит больше времени в с/х.)			Инд.код _____
N302b	Укажите индивид.коды других членов д/х, занятых в сельском хозяйстве	Инд.код _____	Инд.код _____	Инд.код _____
N303a	Какова площадь всей принадлежащей и арендуемой земли, которую Ваше домохозяйство культивировало в последнем сезоне?			_____ га
N303b	Какова площадь всей принадлежащей и арендуемой земли, которую Ваше домохозяйство использовало как пастбище за последние 6 месяцев?			_____ га

Следующие вопросы необходимо задать самому занятому в сельском хозяйстве члену ДХ (из вопроса с N302a). Ответы должны отражать деятельность в масштабах ДХ.

3.A. ПРОИЗВОДСТВО И ТОРГОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Я бы хотел задать Вам вопросы о производстве, торговле и экспорте. Отвечая на вопросы, имейте в виду послед.сезон для растениеводства или послед. 6 месяцев для животноводства.

Продукт		N306a	N306b	N306c	N307							
		Производит ли Ваше ДХ одно из след. продук тов?	Если ответ на N306a 'Да', Сколько было произведено?	Продает е ли Вы какую-то часть продукции?	Если ответ на вопрос N306c "Да", Где/кому продает домохозяйство этот продукт ? (в тех же единицах как в вопросе N306b)							
					Местный рынок (внут ри района)	Региональный рынок (за пределами р-на)	Супер-маркет	Экспорт ер или др.посредник-экспорт ер	Прямой экспорт	Перерабат ыва ющее предприятие	Другие	
												Да 1
1	Хлопок		т онн									
2	Табак		кг									
3	Пшеница		т онн									
4	Другие зерновые		т онн									
5	Карт офель		т онн									
6	Фрукт ы и яг оды		т онн									
6.1	Яблоки		т онн									
6.2	Абрикосы		т онн									
6.3	Ягоды		кг									
6.4	Прочие фрукт ы		кг									
7	Овощи		кг									
7.1	Помидоры		кг									
7.2	Перец		кг									
7.3	Бобовые (фасоль, горох)		кг									
7.4	Прочие овощи		кг									
8	Живност ь		голов									
8.1	Овцы и козы		голов									
8.2	Коровы		голов									
8.3	Пернат ые (куры, утки и пр.)		голов									
9	Мясо и мясные продукт ы		кг									
10	Свежее молоко		л									
11	Молочные продукт ы		кг									
12	Прочие		кг									

3.А. ПРОИЗВОДСТВО И ТОРГОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ (продолжение)

H308	Каков основной продукт, производимый и реализуемый Вашим домохозяйством? (впишите номер из списка выше)	
H308a	Какую долю эта продукция занимает в общей площади земли (культивируемой и используемой как пастбище)?	_____% Не знаю 99
H304	Оцените стоимость всего произведенного за последние 6 месяцев продукта, которую Вы указали в вопросе H308?	____ сомов
H305a	Если Вы продавали этот продукт (если "Да" в вопросе H306с), оцените валовую выручку от продаж за последние 6 месяцев?	____ сомов
H305b	Если Вы экспортировали этот продукт (ненулевые ответы в столбцах 4 или 5 в вопросе H307), оцените валовую выручку от экспорта за последние 6 месяцев?	____ сомов
H310	Даже если этот продукт не экспортируется напрямую или не продается экспортеру, вывозится ли эта продукция за пределы Кыргызстана в последующем, например, после переработки или после перепродажи?	Да 1 Нет 2 Не знаю 99

3.В. ТРЕБОВАНИЯ К КАЧЕСТВУ ПРОДУКЦИИ

Я хотел(а) бы спросить о требованиях к качеству продукции при производстве сельскохозяйственной продукции.

H314	Выполняет ли Ваше домохозяйство каких-либо требований к качеству продукции (например, по использованию удобрений/ пестицидов, хранению, транспортировке или санитарно-гигиенические требования)?	Да 1 Нет -->> Модуль 4 2 Не знаю -->> Модуль 4 99
H314a	К каким продуктам применяются эти требования по качеству?	Всем продуктам, производимых ДХ 1 Экспортируемой продукции 2 Продукции для продажи внутри КР 3 Продукции для собственного потребления 4
H315	Кто информирует Ваше домохозяйство или требует выполнения требований к качеству продукции?	Основной покупатель 1 Кооператив 2 Правительство и/или местные органы власти 3 Другие 4
H316	Какие требования по качеству Ваше домохозяйство должно выполнять? (можно указать несколько ответов)	Удобрения (вид, использ-ие, частота, запреты...) 1 Пестициды/химикаты (вид, использ-ие, частота...) 2 Требования к сырью (виды семян, ...) 3 Требования к условиям хранения 4 Требования по транспортировке 5 Требования по сбору урожая (метод, время, ...) 6 Санитарно-гигиенические требования 7 Требования к оборудованию 8 Требования по благополучию животных 9 Другие требования 10
H317	Выполняет ли Ваше домохозяйство какую-либо сертификацию качества (к примеру, ХАССП - анализ рисков и критические контрольные точки)?	Да 1 Нет 2

4. ПОТРЕБЛЕНИЕ И РАСХОДЫ

4.А. ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ РАСХОДЫ

Я хотел бы спросить Вас сейчас о продовольственных расходах домохозяйства, вкл. собственное производство

Наименование	Н401				Н402			
	Сколько денег потратило Ваше домохозяйство на покупку следующих продуктов в среднем за последние 12 месяцев?				Какое количество Ваше д/х употребило из собств.производства (с огорода) за послед.12 месяцев?			
	а) Колич-во	б) Ед. измер.	с) Сколько всего сомов уплачено	d) Период	а) Колич-во	б) Ед. измер.	c) Период	
				1			1	
				неделя			неделя	
2				2				
3	3							
квартал	квартал							
4	4							
год	год							
1 Хлеб		кг				кг		
2 Мука всех сортов		кг				кг		
3 Макароны изделия		кг				кг		
4 Рис		кг				кг		
5 Гречка		кг				кг		
6 Проч.крупы и бобовые		кг				кг		
7 Картофель		кг				кг		
8 Помидоры		кг				кг		
9 Огурцы свежие		кг				кг		
10 Перец свежий		кг				кг		
11 Баклажаны		кг				кг		
12 Морковь		кг				кг		
13 Капуста		кг				кг		
14 Лук		кг				кг		
15 Прочие овощи		кг				кг		
16 Яблоки и груши		кг				кг		
17 Виноград		кг				кг		
18 Бананы		кг				кг		
19 Цитрусовые		кг				кг		
20 Арбузы и дыни		кг				кг		
21 Проч.фрукты и ягоды		кг				кг		
22 Молоко свежее		л				л		
23 Кефир		л				л		
24 Айран		л				л		
25 Масло сливочное		кг				кг		
26 Маргарин		кг				кг		
27 Сыр, творог		кг				кг		
28 Яйца		шт				шт		
29 Рыба		кг				кг		
30 Курица		кг				кг		
31 Говядина		кг				кг		
32 Баранина		кг				кг		
33 Свинина		кг				кг		
34 Колбасные изделия		кг				кг		
35 Масло растительное		л				л		
36 Сахар		кг				кг		
37 Конфеты и печенье		кг				кг		
38 Чай (черный/зеленый)		грамм				грамм		
39 Кофе		грамм				грамм		
40 Безалког.напитки		л				л		
41 Пиво		л				л		
42 Водка		л				л		
43 Сигареты		пачка				пачка		

4.В.НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ РАСХОДЫ

Я хотел бы спросить Вас сейчас о непродовольственных расходах домохозяйства

Наименование	H403	H404	H405
	Сколько Ваше д/х потратило на следующие товары и услуги в среднем за последние 12 месяцев?		
	Сумма	1-Сом; 2-долл.США	1 - в месяц; 2 - в год
1 Одежда			
2 Обувь			
3 Мыло-моющие средства			
4 Товары личной гигиены и косметика			
5 Лекарства и медикаменты			
6 Медицинские услуги, вкл. услуги стоматолога			
7 Сотовая и стационарная связь			
8 Оплата за транспортные услуги			
9 Электроэнергия			
10 Холодная вода и канализация			
11 Горячая вода			
12 Центральное отопление			
13 Газ (природный и сжатый)			
14 Бензин/дизельное топливо и прочие ГСМ			
15 Уголь и проч.топливо для отопления			
16 Все виды налогов (подходный, земельный и пр.) и социальные отчисления			
17 Развлечения, отдых, еда вне дома			
18 Расходы на празднования, похороны, ритуалы			
19 Расходы на дополнительное образование (искл.школьные расходы), вкл. внекласные занятия (спортивные секции, кружки, и т.д.)			
20 Кабельное телевидение, интернет			
21 Ремонт, обслуживание и строительство жилья			
22 Ремонт и обслуживание автомобилей и бытовой техники			
23 Мебель и предметы интерьера			
24 Телерадиоаппаратура и запчасти к ней			
25 Электротовары и бытовая техника			
26 Проч.товары длительного пользования			

4. ПОТРЕБЛЕНИЕ И РАСХОДЫ

4.С. РАСХОДЫ НА ОБЫЧАИ И ТРАДИЦИИ

Сейчас я хотел бы спросить про расходы на проведение обычаев (к примеру, женитьба, той, дни рождения)

H406a	Какому роду принадлежит Ваше домохозяйство (к примеру, Бугу, Сарыбагыш)? Укажите пожалуйста			
		Не применимо	90	
		Не знаю	99	
H406	Проводило ли Ваше домохозяйство следующие виды празднования (свадьба, той, день рождения, тулөө) в последние 12 месяцев? <i>Отметьте все варианты</i>	Женитьба члена домохозяйства мужского пола	1	
		Замужество члена домохозяйства женского пола	2	
		Рождение ребенка / бешик той / суннот той	3	
		Юбилей	4	
		День рождения	5	
		Празднование жилища/авто	6	
		Шерине	7	
		Прочие, пожалуйста, укажите _____	9	
		Ничего не проводило -> переход в H420	10	
H407	Сколько таких празднований провело Ваше домохозяйство за послед.12 месяцев?	_____		
H408	Какое мероприятие было масштабным с точки зрения гостей и расходов? (Напишите номер мероприятия из вопроса H406)	_____		
H409	Где Вы проводили это мероприятие? (мероприятия из предыдущего вопроса H408)	Дома	1	
		В кафе/ресторане	2	
		И дома и в кафе/ресторане	3	
		В другом месте	4	
H410	Сколько гостей присутствовало на этом мероприятии?	_____ человек		
H411	Откуда приехали гости, чтобы посетить это мероприятие? (отметьте до трех областей, откуда приехали большинство людей)	Иссык-Кульская область	2	
		Жалал-Абадская область	3	
		Нарынская область	4	
		Баткенская область	5	
		Ошская область	6	
		Таласская область	7	
		Чуйская область	8	
		Бишкек (Фрунзе)	11	
		г. Ош	21	
За пределами Кыргызстана	66			
H412	Кто присутствовал на этом мероприятии? (возможно несколько ответов)	Близкие родственники	1	
		Дальние родственники	2	
		Друзья	3	
		Коллеги	4	
		Одноклассники / одноклассники	5	
		Соседи	6	
		Прочие	7	
H413	Какие этнические группы составляли большинство гостей на этом мероприятии? (отметьте три наиболее представленные этнические группы)	Кыргызы	1	
		Узбеки	2	
		Русские	3	
		Дунгане	4	
		Уйгуры	5	
		Таджики	6	
		Казахи	7	
		Другие	8	
H414	Пожалуйста, укажите приблизительную сумму, которую потратило Ваше домохозяйство по каждой из следующих категорий: (напишите ноль, если не было расходов по какой-то статье)		СОМОВ	
		Еда (собств.приготовление)		1
		Ресторан/кафе (вкл. еду/обслуж-ие)		2
		Аренда машин/помещения/техники		3
		Розданные подарки		4
		Неалкогольные напитки		5
		Алкольные напитки		6
		Специальная одежда (свадебный костюм/платье, для малыша)		7
		Развлекательная программа		8
		Прочие расходы		9

4.С. РАСХОДЫ НА ОБЫЧАИ И ТРАДИЦИИ (продолжение)

H415	Какая была общая (приблизительная) сумма денежных расходов на организацию этого мероприятия? (Интервьюер: Проверьте, является ли общая сумма равна той, что в H414)		_____ сомов			
H416	Какая была общая (приблизительная) сумма неденежных расходов на проведение этого мероприятия (такие как убой домашнего скота, продукты питания собственного производства, др.)?		_____ сомов			
H417	Какой домашний скот был зарезан на этом мероприятии?		1 Да	2 Нет	H417a: Если Да , укажите кол-во скота , зарезанного для этого мероприятия?	
		1 Коровы				
		2 Лошади				
		3 Овцы, козы				
		4 Птица				
		5 Другое				
H418	Сколько (в сомах) Вы получили примерно в качестве подарков от гостей, которые были использованы исключительно для покрытия расходов этого мероприятия? (Если ничего, пишите 0)	1	Наличными	_____ сомов		
		2	Подарки	_____ сомов		
H419	Из какого источника было профинансировано проведение этого мероприятия?		1 Да	2 Нет		
		1 Финансовые сбережения				
		2 Продажа имущества (к примеру, скота,				
		3 Денежные переводы, присланные из за границы специально к этому случаю				
		4 Денежный займ у друзей и родственников				
		5 Кредит в банке				
		6 Взносы родственников и друзей в КР				
H420	Посетило ли Ваше домохозяйство следующие виды празднования (свадьба, той, юбилей) или похороны/поминки за последние 12 месяцев? <i>Отметьте все варианты</i>	Женитьба члена домохозяйства мужского пола	1			
		Замужество члена домохозяйства женского пола	2			
		Рождение ребенка / бешик той / суннот той	3			
		Юбилей	4			
		День рождения	5			
		Празднование жилища/авто	6			
		Шерине	7			
		Похороны/поминки	8			
		Прочие, пожалуйста, укажите _____	9			
		Ничего не посещали -> переход в H429	10			
H421	Сколько всего таких мероприятий посетило Ваше домохозяйство за последние 12 месяцев?	_____				
H422	Какое мероприятие было самым крупным по количеству присутствовавших гостей? (Напишите номер мероприятия из вопроса H420)	_____				
H423	Сколько гостей присутствовало на этом крупном мероприятии?	_____ человек				
H423a	Какому роду принадлежали большинство гостей (к примеру, Бугу, Сарыбагыш)? <i>Укажите пожалуйста</i>	_____				
		Не применимо	90			
		Не знаю	99			
H424	Где происходило это мероприятие? (Только один ответ)	Иссык-Кульская область	2			
		Жалал-Абадская область	3			
		Нарынская область	4			
		Баткенская область	5			
		Ошская область	6			
		Таласская область	7			
		Чуйская область	8			
		Бишкек (Фрунзе)	11			
		г. Ош	21			
За пределами Кыргызстана	66					

4.С. РАСХОДЫ НА ОБЫЧАИ И ТРАДИЦИИ (продолжение)

H425	К какой из следующих категорий принадлежат хозяева мероприятия? (Только один ответ)	Близкие родственники	1				
		Дальние родственники	2				
		Друзья	3				
		Коллеги	4				
		Одноклассники / одноклассники	5				
		Соседи	6				
		Прочие	7				
H426	Какой был Ваш итоговый (приблизительный) денежный вклад НАЛИЧНЫМИ в это мероприятие?	_____ сомов					
H427	Какой был Ваш итоговый (приблизительный) денежный вклад ПОДАРКАМИ в это мероприятие? (к примеру, скот, подарки)	_____ сомов					
H428	Когда Вы посещали мероприятия в течение последних 12 месяцев, какую сумму/подарок в денежном выражении Вы обычно дарили для каждой из категории?		СОМОВ				
		1 Близкие родственники					
		2 Дальние родственники					
		3 Друзья					
		4 Коллеги					
		5 Одноклассники/одноклассники					
		6 Соседи					
7 Прочие							
H429	Если применимо, то какой средний размер калыма / выкупа невесты платят в Вашем населенном пункте (или в Вашем кругу общения)?	_____ сомов					
		Не знаю	99				
		Не применимо	90				
H430	Сколько голов скота режется на похоронах в Вашем населенном пункте (или в Вашем кругу общения)? (Если ничего, пишите 0)	(1) Овец	(2) Коров	(3) Лошадей			
		_____ голов	_____ голов	_____ голов			
		Не применимо 90	Не прим. 90	Не применимо 90			
H431	На Ваш взгляд, какой цели служат такие праздничные мероприятия? (возможно несколько ответов)	Поддерживать связь с близкими людьми	1				
		Поддерживать/сохранять традиции	2				
		Показать, что я не хуже других	3				
		Показать рост благосостояния	4				
		Показать уважение	5				
		Прочие причины, уточните _____	6				
		Не применимо	90				
H432	Насколько Вы согласны со следующими утверждениями по пятибалльной шкале?	Полностью согласен(а)	Абсолютно не согласен(а)	Не применимо			
1	Расходы обычно в умеренных пределах	1	2	3	4	5	90
2	Такие мероприятия становятся проще	1	2	3	4	5	90
3	Хорошо проводить постоянные торжества	1	2	3	4	5	90
4	"Кража невесты" является нормальной традицией	1	2	3	4	5	90
5	Моя семья религиозная (к примеру, постится во время Рамадана)	1	2	3	4	5	90
6	Мы общаемся с неформальными лидерами (к примеру, аксакалами) населенного пункта еженедельно	1	2	3	4	5	90

5. ИСТОЧНИКИ ДОХОДОВ

Теперь я хотел бы спросить Вас об источниках доходов всех членов домохозяйства, таких как заработная плата, пенсии, пособия, и другие источники. Я интересуюсь всеми полученными суммами по ниженазванным статьям доходов за последние 12 месяцев

Статьи доходов	Н501		Н502	
	За прошлые 12 месяцев, получали ли Вы какой-либо доход с [ИСТОЧНИКА]?		Если Да, то сколько в среднем за месяц?	
	1 Да	2 Нет		
<u>Доход с домашних предприятий</u>				
1 Фермерские хозяйства	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
2 Другие с/х предприятия (к примеру, продажа живности/птицы)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
3 Индивидуальная трудов. деятельность (за минусом отчислений)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
4 Другие предприятия (не сельскохозяйственные)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
<u>Доход от собственности</u>				
5 Арендная плата полученная за жилье/здания	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
6 Арендная плата полученная за землю	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
7 Проценты	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
8 Дивиденды	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
<u>Социальные трансферты</u>				
9 Пенсия по старости	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
10 Прочие пенсии	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
11 Единое ежемесячное пособие	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
12 Социальное ежемесячное пособие	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
13 Компенсационные выплаты	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
14 Прочие пособия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
<u>Материальная помощь</u>				
15 Денежные переводы от людей, живущих за границей	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
16 Помощь от людей, живущих в КР (родственники/друзья)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
17 Гуманитарная помощь от НПО, международных организаций	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
<u>Заработная плата</u>				
18 Заработная плата (за минусом всех отчислений)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
19 Разовая работа	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
<u>Прочий доход</u>				
20 Наследство	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
21 Алименты	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
22 Стипендии	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом
23 Прочий доход	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Сом

Только для домохозяйств в Ошской и Джалалабадской области

Н503 Получало ли Ваше домохозяйство от государства или других организаций финансовую и иную помощь для восстановления жилья/бизнеса или в качестве компенсации после этнического конфликта в июне 2010 года	Да	1
	Нет -->> переход в 6.А	2
Н504 Получало ли Ваше домохозяйство финансовую помощь	Да	1
	Нет	2
Н505 Получало ли Ваше домохозяйство нефинансовую помощь	Да	1
	Нет	2

6. МИГРАЦИЯ

6.A. ТЕКУЩАЯ ТРУДОВАЯ МИГРАЦИЯ

Сейчас я хотел(а) бы спросить у Вас о членах Вашего домохозяйства, которые работают зарубежом.

H600	Сколько взрослых членов Вашего домохозяйства находилось за границей более 1 месяца для трудовой деятельности за последние 5 лет, но сейчас находится дома?		_____ чел		
H601	Сколько взрослых членов Вашего домохозяйства в настоящий момент находятся за рубежом (более 1 мес., искл. командировки, отпуск и поездки в гости)? <i>Интервьюеру: Пож-та проверьте ответы на вопросы H109 и H110 (Модуль 1). Если д/х указало ранее, что кто-то работает за границей, вопросы ниже должны быть заданы этому д/х</i>		_____ чел Если Нет, напишите "0" и переходите на Модуль 7		
H602	Укажите их имена. (Если их несколько, укажите 2-х старших по возрасту)	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Имя		Имя	
		№ из списка д/х _____		№ из списка д/х _____	
Следующие вопросы относятся к каждому из этих двух мигрантов-членов домохозяйства					
H603	Какой наивысший уровень образования у (ИМЯ) на данный момент?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Неграмотный	1	Неграмотный	1
		Начальное	2	Начальное	2
		Неполное среднее	3	Неполное среднее	3
		Среднее общее	4	Среднее общее	4
		Начальное техническое	5	Начальное техническое	5
		Среднее специальное	6	Среднее специальное	6
		Диплом ВУЗа (вкл. магистратуру)	7	Диплом ВУЗа (вкл. магистратуру)	7
Кандидат или доктор наук	8	Кандидат или доктор наук	8		
H604	В каком году/месяце (ИМЯ) покинул домохозяйство?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Месяц (ММ)	Год (ГГГГ)	Месяц (ММ)	Год (ГГГГ)
H605	В какой стране на данный момент (ИМЯ) проживает?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Россия	1	Россия	1
		Казахстан	2	Казахстан	2
		Другая страна	10	Другая страна	10
H605a	В каком городе/населен.пункте проживает (ИМЯ) в данный момент?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Город/населен.пункт (впишите): _____		Город/населен.пункт (впишите): _____	
		Не знаю	99	Не знаю	99
H605b	Какое гражданство имеет (ИМЯ)?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Кыргызстан	1	Кыргызстан	1
		Казахстан	2	Казахстан	2
		Россия	3	Россия	3
		Прочее	4	Прочее	4
H606	Чем (ИМЯ) там занимается?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Работает	1	Работает	1
		Учится	2	Учится	2
		Другое	3	Другое	3
Если "Учится" или "Другое" --> переход в H612					

6А. ТЕКУЩАЯ ТРУДОВАЯ МИГРАЦИЯ (продолжение)

Н607	В какой сфере у (ИМЯ) основная занятость?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Сельское хозяйство, охота, лесное хозяйство и рыболовство	1	Сельское хозяйство, охота, лесное хозяйство и рыболовство	1
		Горнодобывающая промышленность	2	Горнодобывающая промышленность	2
		Обрабатывающая промышленность	3	Обрабатывающая промышленность	3
		Производство и распределение электроэнергии, газа и воды	4	Производство и распределение электроэнергии, газа и воды	4
		Строительство	5	Строительство	5
		Торговля; ремонт автомобилей, бытов.изделий и предметов	6	Торговля; ремонт автомобилей, бытов.изделий и предметов	6
		Гостиницы и рестораны	7	Гостиницы и рестораны	7
		Транспорт и связь	8	Транспорт и связь	8
		Финансовая деятельность	9	Финансовая деятельность	9
		Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги	10	Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги	10
		Государственное управление	11	Государственное управление	11
		Образование	12	Образование	12
		Здравоохранение и предоставление социальных услуг	13	Здравоохранение и предоставление социальных услуг	13
		Коммунальные, социальные и персональные услуги	14	Коммунальные, социальные и персональные услуги	14
		Частные домашние хозяйства	15	Частные домашние хозяйства	15
		Экстерриториальные организации (к примеру, агентства ООН, посольства)	16	Экстерриториальные организации (к примеру, агентства ООН, посольства)	16
Н608	На этой работе какую позицию (ИМЯ) занимает?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Руководители и менеджеры	1	Руководители и менеджеры	1
		Специалисты высшей квалиф-ии	2	Специалисты высшей квалиф-ии	2
		Специалисты средней квалиф-ии	3	Специалисты средней квалиф-ии	3
		Служащие, клерки	4	Служащие, клерки	4
		Работники сферы обслуживания	5	Работники сферы обслуживания	5
		Квалифиц.работники сел.хоз-ва	6	Квалифиц.работники сел.хоз-ва	6
		Квалифиц.рабочие прочие	7	Квалифиц.рабочие прочие	7
		Операторы, машинисты	8	Операторы, машинисты	8
		Неквалифицированные рабочие	9	Неквалифицированные рабочие	9
		Вооруженные силы	10	Вооруженные силы	10
Н609	Кто предоставил информацию [ИМЯ] о том, куда ехать и/или как найти работу? (можно указать несколько ответов)	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Семья/родственники в КР	1	Семья/родственники в КР	1
		Родственники за рубежом	2	Родственники за рубежом	2
		Друзья в Кыргызстане	3	Друзья в Кыргызстане	3
		Друзья за рубежом	4	Друзья за рубежом	4
		Предыдущий личный опыт	5	Предыдущий личный опыт	5
		Соседи	6	Соседи	6
		Телевидение, радио, газета или книга	7	Телевидение, радио, газета или книга	7
		Интернет	8	Интернет	8
		Специалист по миграции	9	Специалист по миграции	9
		Прочие источники	10	Прочие источники	10
Н610	Регистрировался (ась) ли (ИМЯ) в гос. органе миграции перед отъездом?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Да	1	Да	1
		Нет	2	Нет	2
		Не знаю	99	Не знаю	99
Н611	Является ли (ИМЯ) сезонным рабочим?	Мигрант 1		Мигрант 2	
		Да	1	Да	1
		Нет	2	Нет	2
		Не знаю	99	Не знаю	99

6.А. ТЕКУЩАЯ ТРУДОВАЯ МИГРАЦИЯ (продолжение)

Н612	Какой был основной источник финансирования для отправки за рубеж (ИМЯ)? (Только 1 ответ)	Мигрант 1			Мигрант 2			
		Продажа дома	1		Продажа дома	1		
		Продажа земли	2		Продажа земли	2		
		Продажа другого имущества	3		Продажа другого имущества	3		
		Сбережения	4		Сбережения	4		
		Помощь членов семьи из-за рубежа	5		Помощь членов семьи из-за рубежа	5		
		Помощь членов семьи в КР	6		Помощь членов семьи в КР	6		
		Займ у родственников	7		Займ у родственников	7		
		Займ у друзей	8		Займ у друзей	8		
		Займ в банке/компании/кредитора	9		Займ в банке/компании/кредитора	9		
		Другое	10		Другое	10		
Н613	Как часто Вы связывались с (ИМЯ) за последние 12 месяцев? (в то время как (ИМЯ) был(а) за границей)	Мигрант 1			Мигрант 2			
		Ежедневно	1		Ежедневно	1		
		Несколько раз в неделю	2		Несколько раз в неделю	2		
		Один или два раза в неделю	3		Один или два раза в неделю	3		
		Несколько раз в месяц	4		Несколько раз в месяц	4		
		Один раз в месяц	5		Один раз в месяц	5		
		Меньше, чем один раз в месяц	6		Меньше, чем один раз в месяц	6		
Н614	Какой был основной источник связи? (Только 1 ответ)	Мигрант 1			Мигрант 2			
		Почта	1		Почта	1		
		Электронная почта	2		Электронная почта	2		
		Телефон	3		Телефон	3		
		Новости от друзей	4		Новости от друзей	4		
		Посещение за границей	5		Посещение за границей	5		
		Он/Она приезжал(а) сюда	6		Он/Она приезжал(а) сюда	6		
		Другое	7		Другое	7		
Н615	Укажите место, где [ИМЯ] находился большую часть времени, т.е. больше 15 дней	Пожалуйста, скажите, был(а) ли (ИМЯ) дома, где-либо в КР или за рубежом в каждый из последних 12 месяцев, начиная с окт. 2011 года			Пожалуйста, скажите, был(а) ли (ИМЯ) дома, где-либо в КР или за рубежом в каждый из последних 12 месяцев, начиная с окт. 2011 года			
		Дома	В КР, не дома	За пределами КР	Дома	В КР, не дома	За пределами КР	
Окт 2011		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Ноя 2011		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Дек 2011		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Янв 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Фев 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Мар 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Апр 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Май 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Июн 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Июл 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Авг 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Сен 2012		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

6. МИГРАЦИЯ

6.В. ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

Теперь я хотел(а) бы задать Вам несколько вопросов о деньгах / товарах, отправленных или привезенных мигрантами за последние 12 месяцев.

H616	За последние 12 месяцев, получали ли Вы деньги, присланные мигрантами-членами Вашего домохозяйства?		Да	1
			Нет --> переход в H624	2
	Если Да, укажите порядковые номера мигрантов из основного списка д/х		№ из списка д/х	
H617	Сколько денег мигранты прислали Вам за последние 12 мес-в (к примеру, привезли с собой, прислали через банк и т.д.)? (если переводы были в неск-х валютах, укажите эквивалент в часто присылаемой валюте)			
	Сумма		Коды валют	
	Валюта		Коды на периоды времени	
	Период времени			
		1 Сом	3 Рубль	1 Месяц
		2 Долл.США	4 Евро	2 Год
H618	Сколько раз за последние 12 мес-в, все мигранты-члены домохозяйства отравили/привезли деньги? (укажите кол-во переводов, присланных всеми мигрантами)			_____ раз
H619	Получали ли Вы деньги, отправленные мигрантами-членами домохозяйства всегда в одно и то же время, т.е. на регулярной основе? (на примере мигранта, кто прислал самую большую сумму)		Да	1
			Нет	2
H620	Была ли сумма денег, которую Вы получали, одинаковой все время (с максимальной разницей в 10%)? (на примере мигранта, кто прислал самую большую сумму переводов)		Да	1
			Нет	2
H621	На что Вы потратили деньги? (можно отметить несколько вариантов ответов)		Расходы на образование	1
			Медицинские расходы	2
			Свадьба	3
			Похороны	4
			Инвестиции в предприятие	5
			На товары длительного пользования	6
			Текущие расходы (еда, электр-во, аренда жилья)	7
			Помощь другим семьям	8
			На накопление сбережений	9
			Другое	10
H623	Укажите, сколько денег было получено Вашим домохозяйством за последние 12 месяцев по следующим каналам (Напишите "0", если канал не был вообще использован) (Коды валют в вопросе H617) Интервьюер: Проверьте, является ли общая сумма равна той, что в H617. Если нет, то уточните пожалуйста.		Сумма	Валюта
	Привезено мигрантом по приезду домой	1		
	Привезено родств-ми/друзьями	2		
	Банки	3		
	Системы переводов (Вестерн Юнион, Анелик)	4		
	Другое	5		
H624	Отправлял ли Вам товары из-за рубежа кто-либо из мигрантов-членов домохозяйства за послед. 12 месяцев?		Да	1
			Нет --> переход в H626	2
H625	Сколько бы стоило здесь купить эти товары, присланные мигрантами-членами домохозяйства?		Сумма	
			Валюта (коды выше)	
H626	Насколько больше или меньше сегодня Ваше домохозяйство полагается на денежные переводы, чем год назад?		Меньше	1
			Также	2
			Больше	3
			Не знаю	99
H627	Улучшили ли денежные переводы здоровье и/или образовательный уровень членов Вашего домохозяйства за послед. 12 мес.?		Да	1
			Нет	2
H628	Сколько лет получает Ваша семья переводы из-за границы от мигрантов-членов семьи?		_____ лет	
			Не знаю	99

7. ШОКИ

Сейчас я хотел(а) бы спросить о шоках (потрясениях), которые коснулись Вашего домохозяйства в целом или кого-либо из членов за последние 12 месяцев.

H701 В течение последних 12 месяцев произошло ли какое-либо из этих потрясений в Вашем домохозяйстве?		Да	Нет
1	Засуха	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Сильные дожди или наводнения	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Очень холодная зима	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	Заморозки	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Землетрясения	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Сели, оползни	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Эпидемии и болезни урожая или скота	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	Пожар	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	Недостаточность воды для полива полей/огорода	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	Политические беспорядки	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	Кража имущества (наличные, урожай, скот)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	Порча имущества (жилье, машина)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	Неспособность продать с/х и прочие продукты	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	Потеря работы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	Резкое уменьшение денежных переводов из-за рубежа	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	Смерть основного кормильца семьи	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	Смерть другого члена ДХ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	Смерть близкого родственника, не-члена ДХ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	Болезнь работоспособного члена ДХ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	Болезнь другого члена ДХ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21	Развод	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22	Споры по земельным вопросам	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23	Несчастный случай	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24	Недостаточное энергоснабжение	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25	Рост насилия в населенном пункте	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
26	Закрытие границ для движения людей и товаров	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
27	Вынужденное переселение	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28	Другие шоки	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

КОНЕЦ ВОПРОСНИКА ДОМОХОЗЯЙСТВА

Мы завершили вопросы относительно Вашего домохозяйства. Спасибо за Ваши ответы. Я хотел бы сейчас опросить всех взрослых членов домохозяйства в возрасте от 18 лет и старше.

ИНТЕРВЬЮЕР

Не забудьте вернуться к контрольной странице вопросника домохозяйства для фиксирования времени окончания опроса, и Вашу оценку качества ответов.